

ვაკი 10 პ.

# ოქტობრი ცეკვამძღვანელი

დათარულობის საკლიკო აკადემიურო ექიმი

1806, 4 გაიხ.

№ 9.—1914 წ.



ანტონ ფშაველავე  
(1838—1913)



გარდაცვალებიდან 6  
თვეს შესრულების გამო



- 1) ଲାଶାସର୍କୁଳୀସ ଲାଶାଷ୍ଟ୍ରୀସି, ମ୍ବେ-  
ତ୍ୟର୍ଥ
  - 2) ଶାତ୍ରୀର୍କର ଶାଖୋଗାଲ୍ପେବା ତୃତୀ  
ପର୍ମାଣ୍ଜ୍ଯେଶ୍ଵରନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞାନ୍ତିର୍କ କୁଶମିଳିର୍କ ?  
ଶାତ୍ରୀଙ୍କ ଲାଦିନିଲିସ
  - 3) ଲୂପ୍ତ୍ରୀ, ବେ. ଉ—ସା
  - 4) ଫାର୍ତ୍ତୁତ୍ତେଲୀ ଲେହା, ଶାକ. ଫାର୍ତ୍ତୁତ୍ତେଲୀ
  - 5) ଶ୍ରେଣୀଲି (ଲ୍ଯେପ୍ଲି) ଶାତ୍ରୀରକ  
ଶ୍ରେଣୀଲାପ୍ତ୍ତେଲୀସି
  - 6) କୁର୍ବିଶତାନ, ପାତ୍ର. ମର୍ଦିବାଶ୍ରେଣୀଲିସ
  - 7) ଶାତ୍ରୀନ୍ଦିଲାନ କ୍ରେସିନ୍ସ ମର୍ଦିଲ୍ଲା-  
ଶ୍ରେଣୀ—ଅନ୍ତ. ପୁରୁଷପ୍ରେଲାଏ,  
୦—ସା
  - 8) ଶାତ୍ରୀରାନ ଶ୍ରେଣୀଶ୍ଵର୍ବେଳି, ଏକା-  
ଲ୍ଲାବେଲିସ
  - 9) ଶ୍ରେଣୀଲି ଶ୍ରେଣୀପିଲିର, ଏ. ଏଠିମିତାପ୍ରେଣ୍ଡିଲିସ
  - 10) ମର୍ଦିକ୍ରେନ୍ଡବା (ଲ୍ଯେପ୍ଲି), ମାଲିସ ନିଶ୍ଚିନ୍ତା
  - 11) ମେରୁଜ୍ଜ୍ଵଳ ଶ୍ରୀରାତା, ଲ୍ଲାଦି ମତାପ୍ର-  
କ୍ରିଲିସ (ପ୍ର. ର—ସା) ତାତକ୍ର. ପ୍ର. ମେରୁଜ୍ଜ୍ଵଳିସ
  - 12) ଶ୍ରେଣୀଲାବ୍ରିଗ୍ରେବା ପର୍ମାଣ୍ଜ୍ନ୍ଦ୍ରେବା ଲା ନ୍ଯ-  
ଲୋଗ୍ରେବା (ଓପ୍ପ. ପୁରୁଷ-  
ଲାଲି) ଲ୍ଲ. ପ୍ରିମାର୍ଜ୍ଜ୍ବଲୀସି
  - 13) ମାଲିଶ୍ରି (ଲ୍ଯେପ୍ଲି), ପ୍ର. ପ୍ରିମିଲିନିଲିସ
  - 14) ଫାର୍ତ୍ତୁତ୍ତେଲ ମିଶ୍ରହାଲିତା ଶ୍ରେଣୀଲ୍ଲୁଗ-  
ବି (ମର୍ଦିନ୍ଦ୍ରବା), —ଲା. ପ୍ରାତି-  
ପ୍ରାତାପ୍ରେ, —ଶାତ୍ରୀ. ମଧ୍ୟାହ୍ନଲ୍ଲାବା-  
ଶ୍ରେଣୀସି
  - 15) ଗମିଳା (ଲ୍ଯେପ୍ଲି), ପ୍ର. ଗମରଗମୀସି
  - 16) ଶାକ ଫାର୍ତ୍ତୁତ୍ତେଲ ମଶବିନ୍ଦିତା,  
ଶାତ୍ରୀ ଲାଦିନିସି
  - 17) ଶ୍ରେଣୀଲି ଅମ୍ବେପି
  - 18) ପର୍ମାଣ୍ଜ୍ଯେଶ୍ଵର ମଶବିନ୍ଦିକ୍ଷାଲିସ ଲ୍ଲେ-  
ଶ୍ରେଣୀ ପାନ୍ଦିନିମିଳି ଶାଶ୍ରେଣ୍ଜ୍ବଲାନିଲ



## ମୃଜ୍ଜ ଲୋରି (୧. ପ୍ରତିବାନି)

იხ. ამავე ნომერში უილიამ ჟექსპირი

# କବିତାଙ୍ଗରୀ

კვირას, 4 მაისს 1914 წ.

ქართველ მსახიობთა ამხანაგობის შიერ წარმოდგენილი იქნება

# ს ა მ შ ვ ბ ლ ი

დამატების ხალაში 81%; საათზე = ღლილების ფასი დაკლებულია  
აღმინისტრუაცია ქართ. სამართლის ხაზე



No. 9

33063, 4 33060

1914 v.

4 aso60.

დასასრულის დასრულდა სეზონი, მასინობრი  
მიმღილიანობრენენ, წარმოლგენები  
დასწყისი. უკუყა, ლ. საჩ. საქმიანობა  
შეიტანდა... საქმეს მორჩინენ...

მაგრამ არ! ქართველი მსახიობს საქემე არ  
დაელევა, თუ მას ღრმად შეგნებული აქვს  
თვისი მოწილება: ყაველმა მათგანა ეს ზაფ-  
ული სასაჩრებლივ უნდა გამოიყენოს რო-  
გორც თავისი აგრძელება... აროებინ კიისოვის  
რიგინი წარმოდგენების მართვით... მეტი თაოს-  
ნიბა, გამჭრიახობა ჰმართებთ ჩეცენს მსახიობთ  
და ერთხელ კიდევ მოვალეობათ, ფეხი გასტან-  
ქართლ-კახეთისა და ქართველ-მაჭადანებისა-  
კერ... უკიდურეს შემთხვევაში, ის მაინც უცემ-  
ლიანო, რომ თვითგანვთარებას დაწავლენ,  
გაყინონ. საშმალო თუ უცხო ლიტერატურას  
და ხელოვნების სხვადასხვა დარგთ...

დასრულდა სეზონი. ერთის შეხვდვით  
თოთქოს დარამ, საზ-თა გამგებათ ახლა შეუძლიანოთ  
მოსკვენება, მაგრამ შემცდარი იქნებან,  
თუ ასე იფექტურებრი: სწორედ ამ თავით უნდა  
შეუდრენენ გამგეობანი მუშაობას, თუ სურა  
მომვალ სეზონს მომზადებული შეცდენა...  
კერძოდ თბ. დრ. საზ-ას გასულმა სეზონმ  
ნივიერის მხრით თუმცა ზარალი არ მოუტანა,  
მაგრამ ხელოვნების მხრით ჯერ კადევ  
ვერ მასზა სისრულეს... მართალია, დაში კი  
ძალა იყვნენ, ბევრი პიესაც მშენებრიად  
დაიღეა, მაგრამ სრულ შეჩხატებულებას, თანხ-  
მოვანობას, ანსამბლს არის უწოდებენ, ბევრი  
აკლდა... ჩეც არა გვწამს პირველი და უკა-  
ნაკელი მსახიობი, კარგი და ცუდი როლი,  
—უხმო მოთამაშეც კი დიდი ხელოვანი უნდა  
იყოს, სცენაზე ესა თუ ის ნივთიც კი შეხამ-

შეისურად 5 მ., ნახევარ წლოთ 3 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელოს ძალის გამოყენებას დღის საზღვრულოში და ისევე იმდებარებოდა ასეთი სტრუქტურა („სორიანი“ სტრუქტურა). მისამართი:

**თифლის, Ред. „Театри да Чховребა“  
loc. Имадешвили.**

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება, არ ხელთანხმებისა სკონფიდენციალური შესწორებადა. — რეკლამურობაზ პირს სპეც მოლაპარაკება შეიძლება შეადგინოს 10—2 ს. დასრ. 6—7 ს. ტელეფონი № 15-41.

ბათ უნდა იღებს, — ისე წარმოლევნა ხელოვნების გაძაბრუუბა... საზოგადოების გემოვნება ვინცთარულა, მაყურებელი უფრო მეტს მოითხოვს სკენის მუშაკთაგან და აი ამ გარემოებას უნდა გაუწიონ ანგარიში ამ თავითვე ჩვენის თავარის მესვეუროა...

კომერციულ, სელფონება და არა სელფონთაბა, შემციქულება და არა მოწმედება, ცხოველების ასარეგულირების სენაზე სინაზღაულით გადატანა და არა წარამართ იჯტრალობა, — ია რას მოთხოვოს გერმ-გან-გითარებული მაყურებელი...

მტკიცებ შემუშავებული, გარკვეულ — იდე-  
ური რეპერტუარი, — ა რა ესაჭიროება ჩვენს  
საზოგადოებას.

ଏହି କେତୋ ଶ୍ଵର୍ମ ନିର୍ମଳୀଙ୍କ, ଏହି କେତୋ ଶ୍ଵର୍ମ ପାଞ୍ଚଲିଂଗ  
କିଂବା, ଏହି କେତୋ କୁର୍ରୀ ଶିଳ୍ପିନାନ୍ଦଙ୍କ, ଏହାଙ୍କିମାରି  
ଥେବୁଟି ବାରଗୁଡ଼ କ୍ଷୁଣ୍ଟକ୍ଷୁଣ୍ଟ ଏହି ଶୁନ୍ଦର ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ...  
ଅବାକୁ-କ୍ଷାଲାକ୍ଷବିଦିନ କ୍ଷୁଣ୍ଟକ୍ଷୁଣ୍ଟ ମନ୍ଦିରରେତୁଥାପ ମନ୍ଦିର-  
ତ୍ରିଲୋଭତ, ଏହି ତ୍ୟାଗିଲୁହିକିଲିବିଦ ନିର୍ମଳମନ୍ଦିରାବାନ୍ଧୁଲାନ୍  
ରୁ ଏହି ତାଙ୍କରଙ୍କ ଶ୍ଵର୍ମାଙ୍କ ମହାବିଦିନ...

დასრულდა სეზონი, მაგრამ მომავალის  
საძირკველი დღესვე უნდა ჩიყაროს...  
ანუ აჭაპა, აშენება, მიღეა

卷之三

საოცნელო სამინისტროს მუ

பிரதிவீசமானால்தான் கூட மீண்டும்?

მიხვდებით, რომ ამ ორ ცნებათა შორის  
განსხვავება არსებობს. მომავალმა ჩვენმა ყრი-  
ოფაში უწოდა ეკონომიკური ტერმინი.

ჩვენი სცენის მუშაკთა პროფესიონალურ  
კატეგორიის დარსება, ჩემის ფიქრით, არ არის  
მთლიად ილიტონი საქმე, მაგრამ ისე დიდ მნიშვ-

ნელოვანი მაინც არა, როგორც სათეატრო საზოგადოების დაარსება.

პროფესიონალურ კავშირში მხოლოდ ჩვენი წრის მოთხოვნილებანი და საჭირო სკაიხები შეიძლება გასაშეაღდეს, მაგრამ, რა თქმა უნდა, ეს კავშირი ცალმხრივი იქმნება. ბარტო ჩვენი, მსახიობია, მოწესრიგება მთელ სათეატრო საქმეს არას უშეველის. ჩვენ შეერთებულნიც, როგორც ეხლა ცალ-ცალკე, მაინც დამოკიდებულნი ვიქენით ანტრეპრენიორებზე, ღრამატურგებზე, რეჟისორებზე და სხვ. ჩვენი კავშირი კვრ შესძლებს ჩვენ შორის ნორმალურ მდგომარეობათა შექმნას და განვიტარებას. ეგ უფრო ჩვენი შინაურული საქმეა და განდა ამ კავშირში ყველა ზემო-დასახელებული ელემენტებიც წევრებათ შემოვიდნენ, მაინც ჩვენი ინტერესების სხვადასხვაობა კერ ჩამოაღდეს ჩვენ შორის სასურველ ზავსა და თანხმობას.

მაგალითები:

ანტრეპრენიორს თავისი მოთხოვნილება აქვს, მსახიობს თავისი. ეს ორი სხვადასხვა მხარეა, ორი სხვადასხვა ინტერესი. მარათალია, ჩვენში ანტრეპრენიორობას ჯერ-ჯერობით მხოლოდ საქმის სიყვარულით და ქველმოქმედებით აღჭურვილი (იგულისხმება მაინც) საზოგადოებანი და წრები ეწევან, ამიტომც მთლიად ისეთი ხასიათი არა აქვს მათ ანტრეპრენიორობას, როგორათაც უცხოეთსა და რუსეთში ე. ი. სრულიად უწინარეს ყოვლისა კომერცია, მოგების სურველი არ უდებს, მაგრამ ამათუ თვით მათი მდგომარეობა აყენებს საკომერციო ნიადაგზე და ამიტომც ისინი მაინც და მაინც მომექინეობით თვალსაჩრიანენ, სხვა არ იყოს-რა დეფულტს მაინც უფრთხისან და მაშასადამე ცდილობენ ნაკლები გაიღონ, მეტი შემოვიდესთ. მსახიობიც, თქმა არ უნდა, კომერციულ ნიადაგზე დგას. ამასაც უნდა, რესურსებ რომ გამოისახათ, უკეთეს შემთხვევაში თავის თავი მეტად უზრუნველ ჰყოს. მაშასადამე აქ უკვე ორი მოპირდაპირე სდგას ერთი-მეორის წინაშე.

ეგრევა რეჟისორისა და მსახიობის მდგომარეობაც. ეგ უკვე სხვა სფეროში. უფრო სასცენო ტენიკური, რეჟისორს უნდა, დღევანდელ რეჟისორს მაინც, რომ მსახიობი წარმოადგნდეს მისთვის ერთგვარ საუცხოვო

მარათარილის, ან ბრინჯაოს, რომ შემდეგ ამ მასალიდან განზრაული სახეები ჩამოქნას და ჩამოაქნდავთ. მსახიობი ამბობს, რომ მე მხოლოდ ამ სახეებად მინდა ვიქენ (ამტლუ) და სულ ხელ-მოსმით რეჟისორის გემოვნებაზე არ ვიყო დამოკიდებულიო. აქც პირდაპირობაა ერთი მეორის.

დრამატურგისა სურს... მართალია, უნდა გამოვტყედო, ჯერჯერობით ჩვენს დრამატურგებს იმდენი აქტივობა არ გამოუჩენიათ, რომ თავათ პიესის დადგმშიმ თვალსაჩინო მონაწილეობა მიეღოთ, მაგრამ, —ეს კა, რომ ნივთიერად მათაც სამართლანად უნდათ გამოიწყონ თავისი ნაშრომის ანაზღაურება. ეს მსახიობთ კავშირს იურიდიულად თავის დღეში არ დაარტერესებს, მაშასადამე დრამატურგი ამ კავშირში მოქეცეაც ნაყოფს ვერ გამოიღეს.

ასე, რომ ბოლოს და ბოლოს, ისევ იქ მოვდივართ —პროფესიონალურ კავშირში მხოლოდ ერთგვარ ელემენტები უნდა მოხვდნენ, ე. ი. ამ ხელად მსახიობი. ესეც ფრიად სიმპატიურია, მაგრამ, როგორც ზემოდა ვთქვა, ამ კავშირს თავით თვისით არ ექმნება ისეთი ფართო მნიშვნელობა. მარტო ეს კავშირი კერ მოაწესრიგებს ყველა ელემენტებისთვის ჩვენს სათეატრო საქმეს.

სათეატრო საზოგადოებას-კი, მე მგონი, უფრო შეეძლო. ამ საზოგადოებაში თავს მოიყრიდა ყველა ჩვენი დრ. საზოგადოებანი, დრამატურგი, მუსიკისტი(\*), მსახიობი, მხატვარ-დეკორატორებიც, თუ ესეთი გაგვიჩნია. გვეყილებოდა ერთი მთავარი საბჭო, იქვე მოსახართლებიც თუ შეამავალნი, გამაშვალებელი ჩვენის ერთი მეორის დამკიდებულებისა. ამავე სათეატრო საზოგადოებას შეეძლო გაძლიერდა ყველა იმ თანხების გაზრდა-განვითარებას, რომელთა დაახსებასაც გაიპირებთ, იმ მუზეუმის მოგვარებას, რომელიც ეგრე კარგა გაისხენა ამას წინად ჩვენმა მეთაურმა („თ. და ც.“ № 4), მომავალ თავ-შესაფართა განენა-

\*) ამას წინად ბ. კარგარეთელის შენიშვნას წავაწყიდა „Зак. რეზე-ზო: მესიერესბი რა გამოალეს მომავალ ყრილობასთ. ეს ასე არ არის. კომისიის ჭრინდა ამის შესახებ თათბირი მის პირველსაც სხდომაშე და მესიერესთა მოწვევა დადგენილ იქნა კილუ. ზ. ღ.

დაარსებას, თუ შემთხვევით ლექციების მოწყობას და სხვ. და სხვ.

თქმა არ უნდა, ყველა მაგისტრის უფლებას სა-  
თითაოდ ყველა ჩეენ დრ. საზოგადოებას აქვს  
და განსაკუთრებით ობილისში. როდესაც ამ  
საზოგადოებას აარსებრნენ, უთუოდ ევენი ჰქონ-  
და მხედველობაში, მაგრამ დღეს-დღეობით  
ჩეენი დარამატული საზოგადოებანი უფრო  
ანტრეპრიზობაში ჩამონა, ყველა ზემოხსენე-  
ბული ცოტა მიძირა. ამას გარდა მთი ფარ-  
გალი მოღვაწეობისა უფრო შემოსაზღრულია  
და, ესეც არ იყოს, ვერც ერთი დღევანდელ  
დრ. საზოგადოება მარტო თავს ვერ იღებს  
ყოველივეს გაძლილას და მოწერილებას. შეერ-  
თება კი სასურველო მომხვდლ სათავრო სა-

ზოგადოებაში უნდა იყვეს, რადგან როგორც  
ზემოთ დავასახელე, ამავე საზოგადოებაში შე-  
მოვა სრულ-უფლებან წევრად სხვა მოპირდა-  
პირე ელემენტიც და ამთო საქმე კიდევ გასა-  
შვალდება და კიდევ წინ წიოწევს.

მაშასალმე ჩეენს წინაშე დიდი საკითხია:  
რა უნდა აღმოაცენოს მიმდევობა ყრილობა?  
ერთი ფართო დაწესებულება, რომელიც შეიძ-  
ლებს საერთო საქმის მოვლას თუ მთლილ და  
ერთი, ვიწრო პროფესიონალური კავშირი?

კარგი იქნებოდა საქმეში ჩაკერივებულ  
ყრილობამდისაც გამოიწვიათ თავიანთი აზრი  
ამ საგნის შესახებ ჩეენს პრესაში.

## უკავშირი

### ქართველი დედა



**ქ რ ც პ ა**

პირველი მაისი! ეს  
დღე ბუნების განა-  
ლებისა, დღე თამარ  
დიდის მთხსნებისა!  
ოჲ, რამდენად უფრო  
კერძოული, წარმტცი  
იქნებოდ, რომდენად  
უფრო გამხარებელი  
თავისუფალი გული-  
სა, გალავანებული  
გრძნობა-გონებისა!

თამარი, თამარ,

**თამარ მეფე (1178—1212)** სახისტებაც ჩემის და-  
დებით, თავისუფლე-  
ბის, მოქმედების! მოწერებითა,  
მოწერებით, ლმიუ-  
ბიერებით აღსილი ვადგევარ შენი ხატუ-  
ბის წინ და ვოცნებობ, მწარედ ვოცნე-  
ბობ!.. ნეტავ იმ დედას, ვისაც წილად ხედა  
შენი მშრალები, თავდადებული, ბრძნული  
ფურქების განაარება! ნებივ ვიცოდე, რად მი-  
ყავაჩარ მე ასე ამ უამდე? იქნება გრძნობდეს  
ჩემი არსება შენს სიახლოებეს იქნებ, მართლა,  
გრძნობს სული შენი, რა განსაცდელში ჩაგრი-  
და დღეს შენი ქვეყნა! ვგაიხლოებდი, თავს  
დაგვტრიალებ სწორება იმ დროს, როდესაც  
გესმის მოთქმა-გოდება შენის ქართლისა?

ჩეენ მშვენებავ, დაუშრეტელო წყაროვ  
წარსულის მოგონებისა! თვალ-ცრემლიანი,  
მუხულ-მოლდრეკილი გეველები — მოვლენებ მას  
უნის სიმნევით, მდალ-გონებით, სულ-ძლიე-  
რებით, თავ-დალებით აღსურვილი და მოეც  
მას ძალა თავის შეჩენის!..

6. ყ—სა

გინც ჩეენს წარსულს ოდნავ მაინტვალს  
გადაავლებს, არ შეიძლება, არ გაკირდეს იმ  
სულიერი და ზნებრივი სიღიადით, რომლი-  
თაც აღსურვილი იყვნენ ჩეენი წინაპრები...

სწორედ დაუშრეტელია მათმ თავდა-  
დებული სიყვარული და პატივისცემი მამული-  
საღმი!

სწორედ საგმირონია საქმენი ჩეენის წი-  
ნაპრებისა!

იმ მრავალ გარემობათა შორის, რომელ-  
თა წყობილებით შეიქმნა ასეთი სანატრელი  
ტაბი ძევლი ქართველისა, უპირველესი ადგი-  
ლი უნდა დაემოს ქართველ დედას!

დააღ, თამარ შეიძლება ითქვას, რომ  
იშვიათად თუ მოიძებნება მთელ დედამიწის  
ზურგზე ისეთი ხალხი, რომელსაც ჰყოლოდეს  
ჩენი დედის ბადლი!

კეთილშობილი და მაღალბუნებოვანი იყო  
იგი!..

ისეთივე, დედის მსგავსივე იყო მისგან  
აღზღიული შეიღია..

დროინი იცვალნენ! ასეთი დედები წარ-  
სულმ დაისაკუთრა. უშემდობისა და უსიცოც-  
ლობის დრო დაგვიღგა!..

დააღ! ქართველი დედის დაავადმყოფება  
დღეს უშეველი ფაქტია. მაგრამ ეს სრულიად  
არ ნიშნებს იმას, რომ ეს ავადმყოფება უკურ-  
ნებელ სენად გადაგვეცევა და ბოლოს მოვდი-  
დებს. თავის ხანგრძლივ ისტორიულ კუთხე-

ბის განმავლობაში ბევრჯერ ყოფილა საქართველო ასეთ მდგრამარეობაში, ბევრჯერ შეწყვეტილა მისი მავის ცემა, მაგრამ ისევ ძალა მოუკრებია და ისევ აღდგენილა და განახლებულა, განადგურებული, მტრის ფეხთ გათელილი, სისხლით მორწყული ჩვენი ქვეყანა.

ერთ, რომელმაც შექმნა იქნის ხანა, ერთ, რომელმაც დაბადა და აღზარდა შოთა, თამარი, ირაკლი, გორგასლინა, საკაძე, ილია, ავაკი, ერთ, რომელიც მუდამ დარიჯად ედგა ქრისტიანობას და დაადა გმირინა—გოლიოთგბი—ეს ერთ, იმედი, გადიტრნს ამ ავადმყრფობასაც და მომავალში გამოიჩინს მეტს ენერგიას, ფხას და უნარს...

დიად, ჩვენ გვწას, რომ ჩვენი დედები ფერს იცვლიან, განახლების გზას დადგებიან, ცხოვრების მინაც დაისხავენ გონიერულ იდეალს, უკურავდებო ყუველგვარ უშინაარსბას, „ტანკი-მანკი“—ს, ჭორიკანობის მაგიერ ჩაუკირდებიან წარსულს, იფიქრებენ მომავალზე და იჩრანავენ მრავალ-ტანკულ, მაგრამ მაინც მშენებირ საქართველოზე!..

ვიაჩ. ჯიქია



ლექტორი ქალი

ქრისტინე (ჩიტო) შარაშიძე

(მისი დღვინდელ ლექტორის გამო სახალხო სახლში)

## წ ე რ ი ლ ი

ე-ს

არ დაიჯერებ,

თუ ვით ვაცედერებ

ქკვიან თვალთათვის გრძნობიერ გულსა;

მათ სიჩრდად ვხედავ

და ვერ კი ვგედავ,

უხალად ვუშლილე ჩემს სიყვარულსა!

თვალი რბის შორსა...

ვის ექებს სწორსა?

მითხარ, თუ უცხოს ეალერსები!

დანაკლისია,

ეგ თუ სხეისია...

მე ამის მგონე სევდით ვიცხები!

ხან დალინებულს,

ლრმად ჩაფექრებულს

თუ ვედავ შავად მიბნედილ თვალებს,

მგონა მარად,

ეგ მიშერ მწყრალად

და სული მაშინ მწარედ ვალალებს.

ეხ, შავი თვალი...

ციფი, ხან მთერალი,

ნეტამ-უ-კი ქალო, ერთს მეუუთვნოდეს!

თვისის ბედითა,

თვისის სევდითა

მხოლოდ, მხოლოდ მე შემომეტრფოდეს!

ქ. ქარისტილი

## პ ი ბ ე ს თ ა ნ

დაფრწყებ პოეტურად:

ბალი მთვარე... ბულბულთ სტევნა და მყუდრო ლამე...

კმარა!

ამას იქით მწარე პროზა იწყება.

მე და ბაბო ცატხის ძირში ვისხდით.

არა მგონა, ისე მჭიდროდ სურო შემოექცოს ხეს, როგორც მე და ის ჩავკრიდით ერთმანეთს.

— მითხარ, ბაბო, მართლა ისე ძლიერ გიყვარვარ, როგორც მეფიცები? დავეკითხე და თვალებში ჩახედე.

მისმა თვალებმა გაიღვეს.

— მიყვარხარ!.. ვფიცა შენს სიცოცხლეს, ჩემს ღმერთს, ისე მიყვარხარ, უშენოდ სიცოცხლე ვერ-უ-კი წარმომიდგენია. ამ, როდის იქნება ჩვენ ერთმანეთს ვეკუთვნოდეთ? როდის ლა დაგიწერთ ჯვარს?

— მალე, ჩემო სულის დგმავ!.. სულ მალე!.. და მაშინ ვერაფერი ძალა ვეღარ და-

ვაშორებს ერთმანეთს, გარდა სიკვდილისა.

— თქ, ნუ ახსენებ სიკვდილს!.. გულნაკ-ლულმა წამოიძახა და უფრო მჭიდროდ მომექრა... გეფიცები ჩემს შენდამი წმინდა სიყვარულს უშენოდ სიცოცხლე არ შემძიმია. და თუ შენ ჩემშე აღრე მოკვდები, მე ძალად მოკვლავ თვეს.

მისმა სიტყვებმა გული ამიქქროლეს... ბელნიერი ვიყავ... ვლენბოლი...

— მჯერა, მჯერა, ჩემი სიცოცხლეე!

დანგელილმა წამოვახსე და გაიწირე საკოცნელად, მაგრამ... ამ დროს აიგანშე ბაბოს დედა გმოჩნდა...

ოო, ეს დედები! ყველგან უდროოდ ჩაეჩინიებინ ხოლმე.

— ბაბო, შეილო, სახლში შემოდი, ფარ-ნაოზი მოვიდა. დაიძახა დედამ.

ფარნაოზი სტუდენტი იყო.

საკოცნელად გაშეკრილი ტუჩი ზედ შემატევდა.

ბაბო ზეზე წამოიტრა.

— ერთი საათის შემდეგ კიბის ქვეშ მე-ლოდე, მოვალე...

წამჩურიულა და ქურციერი გაშა.

ბევრი ტყბილი ამბორი მახსოვე ბისი, მაგრამ ამ დაუკავაყაფილებელმა სურვილმა უფრო ამაღიზიან.

მოუთმენლობისაგან ვგიუდებოდა; ყოველი წური საუკუნედ მეტენებოდა.

გვიდა ნახევარი საათი. დროს აღარ მოვუდალე და წავედი დონიშნულ იდგილს, რომ დანარჩენი დრო იქ ბაბოზე ტყბილს აუნებაში გამეტარებინ.

ამოვარიიდ ბელი კუთხე და დავდექ.

უურებს შეუილი გაპქონდა; გულს ბაგა-ბუგი, ოვალებიდან ცეცხლის ისრები მცირდა.

უტბად კაბის შრიალი და ფეხის ხმა მომება.

შენად ვალავიქეც.

— აქეთ მოლო... აქ ვერავინ დაგვინახავს... ბაბოს ხმა იყო,

ფარნაოზს ენურებულებოდა...

გვიგნაბე.

— ბაბო, გული მეთანალრება... ასე მგონია, სხვა გიყვარს და მე-კი მტრუებ მეთქი... ხმის კანკალით ეუბნებოდა ფარნაოზი.

— მიყვარხარ! ვფიცავ შენს სიცოცხლეს. ჩემს ღმერთს, ისე მიყვარხარ, —უშენოდ სიცოცხლე ვერ-უკი წარმომიღებნა... თქ, როდის იქნება ჩეენ ერთმანეთს კანონიერად ვეკუთვნოდეთ!

ვიცა ბაბოს ფიცი, მისი სიტყვები, მაგრამ...

როგორც რომანებში სწერენ ხოლმე — თვალთ-კი არ დამიბრელდა, არც თავს ბრუდამესა, არც გული. ამისივდა, არც ატყას-ცხ—ავყანელ—ავფართხალ — ავთროოლ — ავენთოე!

არა!

ნაორათ დაიგინახე, რომ ფარნამ ისე ძლიერად და ვნებით მისხვი მმლავრი მელავები ბაბოს წელში და თავისები მიიჩიდა, რომ...

ჩემი თავი საურთხებში ვიგრძენ.

გასასვლელს ძებნა დავუწყებ.

კიდევ კარგი, იქვე კარები შემსვდა და თავს ვუშველე, თორემ...

ვალ. შალიკაშვილი



## სამოგზო ქვეყნის მოღვაწენი



ანტონ ფერელაძე (1838—1913)

დღეს შესრულდა ექვსი თვე, რაც გარდაიცვალა ანტონ ფერელაძე, სამოცანთა ერთი სათვალჩინო წარმომადგენლოაგანი, შთამიმევლობით უბრალო აზნაურიშვილი, სულილ ძლიერი, მესამოც წელების რუსეთის საუკეთესო იდეალებით გამსჭვალული, და-მოუკადებელი გზით მოსირულე, სამარის კა-

რამდე მხნედ მატარებელი საუკეთესო იდე-  
ალთა...

შედამ მექანიკებ სულით მოასროვნე იგი  
ჩვენის დავადგენულ საზოგადოებრივ ცხოვრე-  
ბის ერთი მიუკერძეველი ღოსტატართავან იყო.  
რაც ი „გერმან არცნა, ჩვენს წევლებში ხედი  
ერთა, სამწერლო ასაკებზე გამოსკოლისა-  
თანვე (1863 წ.) სიყვლილამდე (1913 წ.) პირ-  
დაპირ ამხელდა მშენებლ ერთს ნაკლა და  
მანკიერებათ, როგორც შორეულ წარსული-  
სას, სიეცვ დღისას, და საჭიროებათაკენ ფხოზ-  
ლად უთითებდა...

ანტონიც, როგორც მისი თანამედროვე-  
ნი, ერთის მხრით თუ ყოველს ჩვენს განმნა-  
ოლებელ დაწესებულებათა წრებში მუშაობდა,  
მეორეს მხრით სწრატა მოთხოვბებს, პოეტებს  
ლექსებს, პიესებს, პეტლიცისტურ-კრიტიკულ  
წერილებს, ისტორიულ გამოკლევებს და სხ.

მართალია, სტილისა და ფორმის მხრით  
თვის ნაწარმოებთ ისე ვერ აქანდაკებდა, რო-  
გორც სხვა მისი თანამედროვენი, მაგრამ მისი  
ყოველი ნაწარმოები იდეური იყო, ჩვენის  
ცხოვრების ამა თუ იმ უკუღმართ მოვლენის  
დაუნდობელი მახსილებელი, უკეთესი მაზნისკენ  
მიმთითებელი... იგი ერთგუარის მოურიდებლი-  
ბით აღვიწერდა როგორც საქართველოს პი-  
რადის გინიანობით დაბრმავებულ მეცე-ფერ-  
დალთა და ქვეყნის საქნებლად მათს მუშაიეს  
შულლს, აგრძოთვ თანამედროვე ბრწყინვალე  
წოდების დიდი უმეტესობის დაცელოვლათბას  
და მუდამ განახლებულ, ერთი მოლინ, თა-  
ნამედროვე კულტურით აღჭურვილ, ვაჭრობა-  
მრეწველობით და მეურნეობით დაწინაურებულ,  
წოდებრივ განხევჭილებათგან განთავისუფლე-  
ბულ საქართველოს შევნის მონაცერ იყო...

მისი აზრით, „ვიდრე არიან უბედურინი,  
ბედინერება სხვათ ან შეუძლებლელია, ან არ  
არის სტული“, ამიტომაც კუთა შორის სა-  
ყოველთაო ბედნიერების დამყარებას მიეღ-  
ტოდა... ანტონ გვიმოძღვრებას, რომ „როდე-  
საც ქვეყანა იჩაგრება, ამ ხალხის შეიღებმა  
უნდა თავი გამოილონ, მშნეონ და განსცელე-  
ლი თავიდან ასულინინ, — გამორკვეულ, მარ-  
თალ გზაზე დამდგარი პატრიოტობა— მამული-  
შეილობა არის წმინდა სექტმ, მართალი, სავალ-  
დებულო ყოველი პატიოსნის კაცის, რომელიც

ეკუთვნის დაჩაგრულს, მართალ გზაზე დამ-  
დგარ ერს“...

ჰეინცმ სთვაო, — ამბობს ერთ ადგილას ან-  
ტონი: დაფნის გვირგვინით ამერიკენ ლორის  
თავებსა, — იქნება ესეცაა მიზეზი, რომ თავის  
ნამოლვაწევის დაფასებას ერიდებოდა და მთელი  
ნახვარი საუკუნე ისე იღვაწა, აზრად არ მოს-  
ვლია ვისე მაღლობა მიედღავნა: არა თუ დაფუ-  
ნი, უფრო მეტი მომდურავი ჰყავდა თვის პირდა-  
პირობისა და მოურიდებელი მშეღლიბა—კამათის  
გამო... არც ახლა დამდგარა დრო ანტონის ღვაწ-  
ლის დაფასებისა, ხოლო მოვა დრო და ჩევრა შემ-  
დეგი თაობა, დემოკრატული საქართველოს, უც-  
რო ლინეულად დაფასების თვის ლინეს-ნამაგ-  
დარ შეიღლი, რომელიც მარად ქართველი ხალ-  
ხის სინილის აფიზლებდა და უკეთეს მომა-  
ვალისკენ უთითებდა... 〇—〇

P. S. 8 მასს სტულდება ოცი წელიწა-  
ლი, რაც გურიის ერთ სოფელში მიწს მიაბა-  
რეს უდრობდ გარდაცლილი (1894 წ. 29  
აპრ.) მწერალი ეგ. ნინოშვილი. ამის შესახებ  
წერილი შემდეგ ნომერში დაიბეჭდება.

〇—〇



## სათააცრო უანიუზნეგი

ჩვენში სათააცრო საქმეები ვერ არის შე-  
საფერისად მოწყობილი და ამას, სხვათა შო-  
რის, ქუთასის უსეზინობაც დაღადებს. ქარ-  
თული ოვატრის საქმე არც თბილიშია კრგად  
მოწყობილი. თუ არა „სინათლე“, თბილისის  
დრამატული საზოგადოება სეზონს წელსაც  
დეფულტობით დასრულებდა. ნიანგის ცრელების  
ბერს ვაფრებელთ, მაგრამ საქმეს ეს ვერ შე-  
ლის. ხან დრამატულ საზოგადოებას ვდებთ  
გარალს, ხან თვით საზოგადოებას და ჩევრ  
ლოდ ამით ვემაყოფილდებთ.

უკანასკნელ ხანებში ქართულ წარმოდგე-  
ნების ერთერთ მხსნელად სასკრნო მოლვაწე-  
თა ყრილობა ვალიარეთ. ისეთი საქმის [ხალხი  
ვართ, რომ ხუთი წლის ფახი-ფუხის შემდეგ,  
როგორც იყო, ვახერებებთ იმ ყრილობის მო-  
წვევას. მსურს ამ ყრილობის საგულოსნო დ  
ქართულ წარმოდგენების საქმეშე მცირე რამე  
ვსთქვა.

ფატრია, რომ დღეს თუ ესწრება ქართულ

წარმოდგენებს ვინმე, ეს საზოგადოების დემოკრატიული ნაწილია— მუშები, მოწაფეები, ნოქრები და წერილი ინტელიგენცია. ღრამატიული საზოგადოების ამ ნაწილს შესაფერ ანგარიშს არ უწევდენ და არც ახლა უწევენ. წარმოდგენებზე დასწრების ფასი, რეპერტუარი თუ სხვა რჩებ, ყოველივე ეს გადაგვარებულ ჩინან-ინტელიგენტების შესაფერია. პიესები მოწაფეთ და მუშათა ცხოვრებიდან თითქე ჩამოითვლება, მიუხედავად იმისა, რომ თეატრში უმთავრესად ესწნი დადიან. ფასებიც ისეთია, რომ საზოგადოების დემოკრატიულ ნაწილს უქიმის თეატრში შევსლა და რომ ეს ასეა, ამას სახალხო იაფ-ფასიან წარმოდგენების ისტორიაც მოწმობს: იაფ-ფასიან წარმოდგენების დროს თეატრი თითქმის ყოველოფის სავსეა.

იმის თქმა, რომ სულ მუშათა და ნოქართა ცხოვრებიდან დაწერილი პიესები იდგმე-

ბოდეს, არ მინდა. არც იმას ვიტყვი, თეატრმა მხოლოდ საზოგადოების დემოკრატიულ ნაწილს გაუწიოს ანგარიშით. სასურველიდ მხოლოდ ის მიმაჩნია, რომ დემოკრატიას მეტი და შესაფერისი ანგარიში გაწიოს.

წარმოდგენებზე დასასწრები ფასების დაკლება ბევრი მხრით სასაჩვებლოა. ფასების დაკლებით არც ღრ. საჭ. კასა წაავებს რასმეს და თეატრიც თავის დანიშნულებას პირნათლოდ შევსრულებს. დღეს წარმოდგენები სანახევროდ ცალიერ დარბაზში ხდება და გაიაფებს შემდეგ სიცს დარბაზი იძლენ შემოსავალს მანც მისცემს, რამდენიც დღეს არის. ამის შესახებ უკალყნებლად საჭროა, რომ ყრილობამ იმსჯელოს. ამასთანავე ყრილობამ უნდა იმსჯელოს შესაფერ რეპერტუარის შედგენის შესახებაც.

#### აქილესი

იგი რომ დაიბადა, მისი სამშობლოს—ინგლისი— თეატრი ჯერ კიდევ პირველყოფილ მდგომარეობაში იყო. თანამედროვეთაგან შეუნიშვავი შექსპირი პირველხანდ თეატრის ზოგი-მოსამსახურე იყო, შემდევ მეორე ხარისხოვან აქტოირის სახელი მოიპოვა და ერთ მეოჯახე კაცად ოთვლებოდა. მის პიესებს თანამედროვენი იძლენად არ აფასებდნენ, მაგრამ გაიდა საუკუნენი და შექსპირმა მთელი მოწინავე ერთა უღილესი კურადღება დაიმსახურა...

რამდენათაც ინგლისი ამაყობს ამ თვისის შეილით, იძლენად მთელი კაცობრიობა... ეს იმიტომ, რომ შექსპირი რამდენათაც ნამდგრალი ინგლისელი იყო, თვისი ერთის ღვიძლი შეგოლი—ნამდვილი მამულოშვილი და თვისი პიესი ერთგულ ქარგაზე აქვს ამოქსნილი, იძლენად მსოფლიო, საერთაშორისო სულიო გაუდენთლო...

დღეს შექსპირის შემონაქმედნი ყველა კრლტურულ ერთა ლიტერატურას და თეატრებს აქმობენ...

ჩვენ, ქრონიკებსაც მოგვეპობა მისი პიესები („პალეტი“, „ოტელო“, „მეცვე ლირი“, „კორიოლანის“, „ნორმონის და კლეოპატრა“, „რიჩარდ III“ და სხ.), იგ. მაჩაბლისაგან საუცხოვოდ ნათაგმნა.

იძლენად მღიდარი და მრავალ-ფრთხოვანი შექსპირის ჰერიონების ნაყოფი, რომ რა



**უილიამ შექსპირი**  
(1564—1914)

წელს შესრულდა 350 წ., რაც კაცობრიობას დაგებადა უშესანიშნავის აღამიანი— აღამიანთა უსაიდუმლოების ვნებათა, სულიერ ვთარებათა მესადუმლე-მრკვევლი, უთვალავ ხატებათა შემქმნელი, მრავალ საფილოსოფით თუ სამეცნიერო კითხვათა აღმძრელი, უდიდესი ჰერიონ-ღრამატურგი ყველა დროისა და ხღოთა...

გორუ მის სააშშობლოში, აგრეთვე უცხო ქეყნებში მოქლი საზოგადოებანი, მუზეუმ-ბაბლონითვანი და განსაკუთრებული დროულ გამოკიმანია მისა ნაწერით და ცხოვრება-მოგვაწობის შესასწავლად...

დღესაც, სამნახევარი საუკუნის შემდეგ, საღაოთაა გამზღარი, შექსპირის სახელით ცნობილ მაღალ ქმნილებათა ყელორი თვით შექმნა.

პირია თუ სხვაც (ზოგინი სხვას ასახლებენ), ეგარეთ ვინც უნდა იყოს ნამდგრალი აეტორი, სულ ერთია, ვინაიდან დღეს კაცობრიობა შექ-პირის სახით თაყვანსა სცემს იმ პიროვნებას, რომელმაც უსულტურულ კაცობრიობას მია-ნიჭა მშევნეობების, მაღალმისწაფრებათა, უკე-თურების დათურებვისა და მარად სიკეთის ძეგბის უშურეტი წყარო!.. ი. არიზათიერი

## ელევანტი

ရှာမဲ့ တွင်သော အလာက ဒုဒေသပြည်တော်၊ အဲ ဒါနီယံးမြတ် ပုဂ္ဂိုလ် နှစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

\* \*  
ერთხელ, დილით, როს მზის სივით შაღრევანად იმსხვრეოდა, როს ნაძნარი, მშვენიერი, ტალღასაყით იჩენეოდა, ის ვითილე, ის, რომელიც სიშმრად შეებას იძლეოდა...

\*  
ჩემს წინ იდგა მოჩვენება, ღმერთო! ღმერთო! რა დიალი!  
მშე ნათლი ფერს ჰკარგავდა, ბნელდებოლა განთიალი,  
არსალ სხანდა აფრიციტე, ზოვის ჰკარებში ლანბარი.

\* \* \*

ვღუმდი, სულის მღელვარებას ამეცნიერებდა სუნთქვა პხელ. ბოლოს მცხოვრი მოყვარუ, ვუთხარ. „გაოვე სანუკელი, მინდა გარა შეწან ვიყო, ყად იფრინდეთ, მომეუ ხელი!“

\* \* \*

მან გააპო ვარდის ბაგე, სთქვა: „ოცნების ღმერთი მქონან,  
მსოფლიოში მხოლოდ მე ერთს შემომტრდებან, შემხარიან,  
ჩემით არის, თუ კვიყნება სიხარულის ცრემლას ლერინ.

\* \*

შე გალვიძებ ციურ აზრებს, ვასტატაკებ გრძნობა-სულსა,  
შე მომაკვდაღს უკვდავდ ჭრით, ძალის ვაძლევ დატემულსა,  
შე ამარილი შემიღება დართობს. შე გაუზიანდ სივრა-წყორდობა.

\* \* \*

გამიგონებ, მე ვარ მხოლოდ ქვეყნის სისტემა, გამოცანა;  
ქვერა-ზეგერა, რომ უწინოდ გაიხსწევა ეს ქვეყნა...  
5 27 5 27 1 24 5 27

ოუზილა დაორთლა თას ზაოშგები, გევეკარები დაოცდ გახარ  
\* \*  
არა, არა! ჩემთან ყოფნა, ჩემი ტრუქობა მოგწყინდება,  
ჟენი გული, აღგზნებული, გაცივდება, გაყინდება;

მეირადასია მზოლლდ იგი, რასაც კაცი ვერ მისწვდება  
\* \*  
მიითარა მოწინიბა. გამოსხმოდის თითქმის თრთიბი.

## ქართველ მსახიობთა ამხანაგობის დასი პროცენტისაზე



მარო მდიდარი



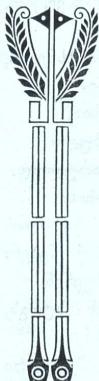
ვალ. გუნიარ



ნ. ჭავახიშვილი



ალ. ჩიქალაბეგიშვილი



იუზა ზარდალიშვილი



გასო ურუშაძე



ვალ. შალიკაშვილი

წარმოდგენები გამართება: გორში, ყვირილაში, ჭიათურაში, ქეთაისში, ხონში, სამ-  
ტრედინაში, სენაში, ფოთში, ბათომში, ოზურგეთში და ლანჩხუთში

# ესუფე ურიათა

დღამა 4 მოქ. და 5 სურათად, მისა იმპ. უმ. დ. მ.  
კონსტანტინე კონსტანტინეს ძის (კ. რ.)

(დასაწყისი იხ. „თეატრი და ცხოვრება № 8)

## მომხელება პირები

### გამოსელა მეხუთე

#### ნიკოლ.

ოთხი წელია იერუსალიმს  
რაც ის ეწვია. მისი მოძღვრება  
და სასწაული მე მარტინებენ,  
რომ იგი ზეცით მოვლენილია!  
მაგრამ ჭიურა ფიჩელი და ცოდნა  
ვერ ურიგდება ყოველსა ამას  
და ოცნებასა სასურველს ჩემსა  
ფრთხებსა მიეკეცავ! ჩენ მხოლოდ ვიცით,  
იქცო არის ნაზარეველი  
დურგლისა შვილი და ჩენი მხსნელი,  
ისრაილისა სრული იმედი,  
მოსესაგან ალთქმული მესია,  
დავითის ნაშთი, დაბადებული  
ბეთლემში, ჩენდა სასიარულოდ.

#### ოსებ.

არ ვარ მცოდნე კანონებისა,  
მოციქულთ წესთა! სამღვთო წერილის  
ალთქანი ვარსკელავთ მომავინებენ:  
უცნაურ ილუმანობით ჰუკენ  
თავის სხივებსა დედამიწის ზურგა,  
ალტაციებული ზეციურისა  
სილაპათ, თრთილებით შევცერი  
ცისა კაბალონს! ხოლო შევლელობა  
მათ მიუწლომელ სივრცეში,  
და ურიკეცელობა მე არ მემის,  
შენ-კი, ვითა ვარსკელავთ მრიცხველი  
ცა-ა შეაღამის ცეცხლისა წიგნში  
აღმოიკითხავ ყოველისფერსა..

### გამოსელა ზეექსე

(შემთხინ სიმინ კერძები და როგო

სიმონ. სალაში ბატონს ჩემს დიდ მწყალობელს!

ოსებ. საიდან სიმონ? რას გვეცყო ახალს.

სიმონ. შენსა ყანებში... ბალებში ვიყავ,  
იქ ვმოშაობდი... უცბად მომემსა  
ხალის ყვირილი... შენ მასული  
ხომ ახლო უშეს ქალაქის კედლებს!

#### ნიკოლ.

#### როცე.

იმ წამს გავტწიე ქალაქისაკენ...  
ურიცენ ხალხი შეეტებილიყო  
ტაძრისა ახლოს დიდ მოედანზე!..  
აღტაცებულის კიუნ-ღაღალით  
ეგბებოდა იგი ჩემს მოძღვას,  
რომელიც ჯდა ჩემს საკუთარ კიცხვე.  
მეტე მოძღვანია საღ გამონახა  
შენი კიცვი?

მე ვიყავ მარტყა...  
სახლს შემოვიდა ორი ჭაბუკი  
და მთხოვეს კუცი, მოძღვას უნდა!  
გავიხედე და ვნახე: მოძღვარი  
ოვის მოწაფენით... ფეხით მიდაან!  
იმ წამსვე კიცვი მე მათ დაცუთმე!  
შეჯდ მოძღვარი და განვირძო გზა  
ელეონითა ჩემს ქალაქმდე.—  
მეც თან გამოვყე, მთას მოძღვეჭით...  
გადმოიხედეთ... ჩენ წინ შლილი უყო  
იერუსალიმე. ოქთოს ფერად  
ბრწყინვდა იგი ცხოვდე მზისაგან!  
გაწყვთ გალობა, ღმერთის ვადიდებით  
ოსანა, ოსანა! ისრაილის  
შეუცველ დალ! და სიხარულის  
ხალხის გუგუნსა და ღალადებას  
ბოლო არ უჩნდა! ქალაქი გარედ  
გამოევინა... ერიცნენ ხალხში  
დონი კაციცა. ბორიტის ცეკვით  
ჩენს წმიდა მოძღვარს უთვალიდებდენ  
და ყურაშ ჩუმად უჩურაშელებდენ,  
მოძღვარ! შეგისხენ მოწაფეთ შეწა,  
ხოლო იქსო მიუგო და თქვა:  
გატყვა თქვენ: „დაღთაუ ესენი ჰსღუმდეს  
ქვინ დაღადებდენები!“

#### სიმონ.

ტაძრის კერძებთან შეტებდა იგი.  
მაშინვე მივეღლ კიცვის ლაგამი  
ხელთ დავიჭირე, ღდეს ჩამოხტა,  
შემრამხედა და შშვილის ღმილით  
ჩუმად მიბრძანა: „შენ მე პირველი  
ღლეს სამსახური გმიწიერ,  
მეორესა შენგან მოველი მალე!!“  
ნელის ნაბიჯით ამ სიტყვის შემდეგ  
ტაძრათ მიიქცა, თვალთ მიგვეყირა.  
სულ ამას ვფიქრობ, რა სამსახური  
გაფუჭიო მას, ღვთისა მოსაგასა!

როცე. მისი თქმელება სრულდება ყოვლებაშს.  
სიმ. ზინ წასელის დროა — თქვენთან არს ღმერთი

იოსებ. მშვიდობა უძნლა!

(სიმონი და როგორ გადიან. იოსები და ნიკოლოზი  
დასხვებიან ზეთის-ხილის ხის ქვეშ)

## გამოსვლა მეშვიდე

შემოდიან სადეპეველი და თრი ფარისებელი, გერა-  
ზის ამჩენებან სცადზე

**საღუკვებ.** აქ იქსოზე ჩვენ შეგვეძლება  
თავისი სულლადა სჭა და ბაასი!..

ନେତ୍ରବ୍ୟାଧି (ଶ୍ଵାସବ୍ୟାଧି) ପାଇଁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ!

პირ. ფარ. დროა, გეტუვით თქვენ! ავლაგმოთ იგი  
სალუკებე. და ისაია მოკიტელისა

„,სახლისა ჩემსა სახლ სალოუველ ეწოდოს,  
ხოლო თქვენ გიყოფის იგი  
ქუაბ ავზა „!“

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଜୀବନ୍ଦୀ, ଉତ୍ସାହରୁ ପିଲାଖାନୀ!

**ପରିବାରକୁ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ତାହାର ପରିବାରକୁଠାରୁଛାମୁଁ**

ବାଲ୍ମୀକିରୁଷାନୀରେ ପାଦପାଦିତ ହେବାରୁ ଏହି କଥା ଆଖିଲାଙ୍କରିବା  
**ସାଂକେତିକୀୟ:** ୧୦, ଆମିନ୍‌ଟାଙ୍କିର ଘଟନାରୁ ଏହି ମନ୍ଦିରକୁ  
 ୧୧, ଏହି, ଶାକୀରୀ ଓ ଫାର୍ମିଚରିଯାଲ୍ ଦ୍ଵାରା ବିନ୍ଦୁରୁଷାନୀ,  
 ରହିଲେଣ୍ଟିପାଇଁ ତାଙ୍କ ଲେଖିବା ପାଠମାଳା ମେଲିବା,  
 ଗୋକୁଳରୁ ଫୁରୋଇ, ତୁ ଜୀବାରୀ ବାବ୍ଦିବ  
 ଏହି ମନ୍ଦିରାବାହିନୀରୁ କି? ସାଂକେତିକୀୟରୁ  
 ଫାର୍ମିଚରିଯାଲ୍ ଦ୍ଵାରା ବିନ୍ଦୁରୁଷାନୀ  
 ମାରିଲୁଗାଏବାକୁ ବେଳେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିରିଲୁଗାରୁତ,  
 ମହାରାଜା ଏହିଏ ନିରାକାଶବିତରିବା  
 ଏକିବେଳେ ବାହିନୀ! ଉନ୍ଦରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିରିଲୁଗା  
 ମିମିନ୍ଦୀକେଲୁଗା, ସାହିତ୍ୟଜଗନ୍ମ ମନ୍ଦିରିମିନ୍ଦୀ  
 ମତେଲୁଗା କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତ, ମାଲ୍ଲେ ନିରାକାଶବିତରି  
 ଦା ପୁରୀରୁଷାନୀ ମହିମାରୁଗା କାହାରୁଟିଲି!!  
 ମାତ୍ରିନ୍ ଏକାକ୍ରମିତାରୁ ବ୍ୟବହାର କରିଲୁଗା  
 ତାଙ୍କି ମହାରାଜାକୁଲୁଗାରୁବାବୁ ଦା ଶାଖା ଦାନାକୁପରିବାରୁବାବୁ!

დაანგრევს იგი წმიდა სიონსა  
და დიდებული სოლომონისა  
ტაძარისაგან ქვა ქვაზედაცა  
აღარ დარჩება!!

ବ. ଗାନ୍ଧା ଅର୍ହ କ୍ଷାମେ  
ଗାଲ୍ପିଲ୍ପେତ୍ତେଣ, କୀର୍ତ୍ତୁଳି ବାଲ୍ମୀକି,  
ଇଶ୍ଵରାଲ୍ପିଳିରେ ନାପ୍ରମାଦ ଗ୍ରାସିରୁଣ୍ଟ?  
ସେ. ରାଜୁ ତଥିବୁ ନେଇଲା କ୍ଷାମିତାର କ୍ଷେତ୍ର ମାନିବ  
ଏହିରୂପିଲ୍ଲା ମିଳ ତାଙ୍ଗେଶ୍ଵରିଙ୍ଗ୍ରାମିଲ୍ଲା  
ନେଇଲ୍ଲାରୁ ପାଇବିଲ୍ଲା ମହାରାଜେଲ୍ଲାରୁଙ୍ଗ୍ରାମିଲ୍ଲା କ୍ଷେତ୍ର  
ଗାନ୍ଧାପିଲ୍ଲା!!

ၬ. စိန္တမြတ်စွာ နာစာရှုချေပြုလေး!!

3. გესხი

(შემდეგი იქნება)



Արևածագը կամ Արևի առաջնորդը

(პროფ. ავე. თორელით)

სელოგება\*) გრძნობათ ცხოვრების მოძრა-  
ობათ ჭარბიდებულ ფრთხოები ჩამოსახვეს. სელოგება  
რა მდგრადად უკრთა მეტად უკავშირდება ცოდნის ეფექ-  
ტებრებს, იძგნად იგი უკრთა უძალდესა და მით  
უკრთა უძალდერა მისი ზეგავლენა. მაგრამ სელოგ-

ნების აუგვიაულის ინტესივობა გრძელებული ებით  
სიცდიერებზე კადგე დამრეკიდებული, რა სიცდიერ  
რიათ წევნი გრძელები მათებულები მოძრაობაში.  
ხელფეხება აგრძოს დამატებით დასახლებათაც სარგებლობის,  
შესაფას გარეული რომ ჭარბრასტების გაფლენის  
წელადით გრძელება ბერების ჭარბობისა უგოთვასად  
გამოაყავალის და იმავე დროს მდგრადა, მრავალფრთხ  
იძოვებულის შთაგებდიდასთან ზე. საზიდარის დახა-  
ტევით შეცემიერებას დადგინდება მასწარებელის აღმრავე. მა გრძე-  
ლებულება თავის სისახლით, შინაგან ჟექტორი უნდა  
იყოს. არ უნდა ეტეროდეს მას საცდებიარობა,  
არაბულებრივია, არ რეალუ არავითარი გრძელებულად  
ას ზენაბრივია განსწვევას აზრი არ უნდა ჰქონ-  
დეს ავაგა ტებული. ოუმჯო დადგებითი ესტროიური  
გრძელება ანუ შეცემიერების გრძელება მაან შეტოვე-  
ბითია (ОТНОСИТЕЛЬНОЕ) და არსებით ნეწილში  
ადამიანურ ფილტრების შეცემის გრძელების და  
ანუკებზე დამოკიდებული. ნაგვის ჭარბობის  
ნაგვი და ნაგვის სენი უსათუად შეცემიერებას,  
ჩვენთვის კი საზიდარი. ურნინგის (მამოპავა-  
ლის) თვალით კაცი ქლებუ დამზია. ველური და  
გლეხი შეცემისად სოფლიანი იმას, რაც გულისუ-  
რულ ადამიანს და ფაქის მოქალაქეს სისძაგლედ  
ანუკებს და სს.

ამიტომ გასაცემო უფლის არა არის რა იმშე,  
რომ უფლის ხელისუფლება ასე ხშირად შექმნას იმ იძმეს,  
რომელიც ადამიანის გრძნობათა ცხოველებაზე უფ-  
ლისურებს გაფლენას ასდენს, — სკუსობრივ სიცოცხლეს.  
მშესაბად სკუსობრივ გრძნობას და მათ სტაციონარ ანა-

ვ. ცაგარელი

## (გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

二〇一九年

ମାନୀଶି ଗ୍ରାଫିକ୍ସି ଲା ପିଲାର୍ଗ୍ୟାଲ୍ ପ୍ରାଙ୍ଗିନୀ କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍କୁ  
ମାନୀଶି କୁଳମା ଗୁଲାଙ୍ଗ ତଥାଶି ମେଲ୍ହିନ୍ଦ ମନମିଳାର୍ଜନ୍;  
ମାନୀଶି ଲେଖି ଗାନ୍ଧିମାର୍ତ୍ତବ୍ୟା ଲା ନେବେଶ ଉପରୋଦା...  
ମାନୀଶି, ଚାନ୍ଦିନୀର୍, ଗାନ୍ଧିମାର୍ତ୍ତବ୍ୟା...  
। ମେଲ୍ହିନ୍ଦ

სახ. სათათბიროს 15 სცდომიდან განდევნილი დებულებაზე გვი



1. ჩემიყვალი; 2. ს. კომისურები; 3. ჩემიძე;
  4. გ. პროგნოსტი; 5. მაღისონოვანი; 6. იაველია;
  7. ხასტრუმი.
  1. შვარი; 2. ბურიანოვი; 3. ტულიაკოვი;
  4. მანკოვი; 5. კურენსია; 6. ძირი ბინსკა.
  1. გვლობანი; 2. რისლევა; 3. ანგუშევები;
  4. ეკონიმინი; 5. სტალინანოვი; 6. ვერ-
  - ნისი; 7. სუბპრივატი.

# ქართველ მწერალთა წერილები

ილია ჭავჭავაძე

(დასაწყისი იხ. „თეატრი და ცხოვრება“ № 8)

შირველი სახეოს შემცენებ შერქ სხმულდ ვინაა  
სულიერდ სთამეტ იღას. ის დაღდაშ შეძლებიგა თასაშ  
შრომელი გვაჲს „იურიისა“. როგორ „იურია“  
1886 წ. ეკონომიკურ გაზიურდ გადასჭირდ, თამ  
დაისხი გადასცვა დაგეპრე. უკის შეტანაშ ქარება  
დაშრობა და ექსპორტი ბიბლიოს აპარატი მარჩიეს  
მიურნობირ გაფართო რეაციასთან. გაგო უკავშირ  
ძიებ მარტინა, იღამ სუთა თუშების მოცულის გამო  
და თუშები, ჩამოდი და ას საზოგადოებ იმუშავდო.

— როდას მაქნისი ვარ, აღეთ და თქვენა სწერეთ, მწარედ გაიხუმრა ერთსელ სონელმა.

- აზრი შენი რჩება, ჩვენ მხოლოდ სორცი ვას-

სამთო, ეტეფდა სოლი იღია. ნუ გეშინიან, მალე  
მიაწავით ჩაეხს სტოკიც

ମୁଖ୍ୟାବି ଲଙ୍ଘ କେନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞାନୀ ଶ୍ଵର ପ୍ରାୟମ୍ଭାତ ଓ ମି ନାହାନ୍ତି  
କେଣ୍ଟି, „ଦ୍ଵାରାଗରିସି“ ଏବଂ ମିଳିତିକୋ କରିବୁଥାରୀ ଯୁଗେଇ-  
ତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିବିଳି ଶ୍ରୀରାମ ତାବୋ । ଶାଶ୍ଵତିର୍ଗ୍ରାମା, ରାମଚନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞାନୀ  
କ୍ରମିତୁଥ ଅକ୍ଷ୍ୟାବ୍ଦୀ ଦ୍ଵାରା କରିବାରିରେ ଗ୍ରନ୍ଥ ମହାବିଦ୍ୟା ଓ ଗ୍ରନ୍ଥ-  
ଶର୍ମାତର ଏହି ଲଙ୍ଘ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
ଶ୍ଵର ମିଥ୍ୟରେତଥାମି ଶ୍ଵରାବ୍ରତ୍ରୀପାତ୍ର ଉତ୍ସବକାଳୀନୀ ଏବଂ ମିଥ୍ୟା-

— မာချစ်မိဘ! မျှနေ အေကြီ

შე გამიღებულ რა და შევეღო გაძინებში. იდათ  
სკონძ-ჩასხნილი იყდა, აქეთ-იქთ ჩამოწერი სანთლები  
ოდნავდა ბჟვრაფდა. მთელ გაბინტეში, გუთხებებში,  
სკემბზეც, თუ დაგონცე ტალაშილი აქეთ საქმეებია  
ბანგისა და სხვა და სხვა წიგნები, ადგათ ციტატე-  
ბისამისი.

— კაცო, განარა დორთა ეხლდა? მკითხა გაო-  
რებით.

— 1 გერ ცხრის ნაცვარია დილის-შეიქი, ეგო-  
ხარი. მხოლოდ მაშინ ჟერულია მუქმბობა, დაუსას  
თავის საცვარელ მასალესურის მაქაზე შარაქეს და  
უსაცვლელობა: პატო, რაზე ჩიჭალი, გერ მეტყოდი  
აშრას.

ମାତ୍ରକୁଣ୍ଡି, ମଧ୍ୟରେ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଜରତେ ସାଧାମନ୍ତରେ ଉପାଦାନ  
ବ୍ୟୁତକ୍ଷାରିତ, ମାତ୍ରକିଂବା କାର୍ଗିର ର୍ଜିଞ୍ଚିବା, କାର୍ଗିଯିଥିରେ ରୁହା

88069

ତ୍ୟାଲୁହିଦେଖେ ଧରିଲୁବିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରୀ, ସାତ ଶିକ୍ଷାଦିଲୁବିଲୁ ରୁକ୍ଷୀଙ୍କ ଶାରୀ,—  
ସାତ ମେଧାଧରିଲୁବିଲୁ ଫ୍ରାନ୍ତିରୀଲୁ ମ୍ଯାର୍କରିଲୁବିଲୁ ମିଠାକ୍ରିପ୍ତିଲୁବିଲୁ ସିଲ୍ଲାରୀ,—  
ମ୍ୟାର୍କରୁଗ୍ରାମିଲୁବିଲୁ, ଏବ୍ରାଙ୍କି ବ୍ୟେଳିଲୁ ବ୍ୟାଲିତ ବ୍ୟାଲିତ ବ୍ୟାଲିତ  
ପା ମେରିଲୁବିଲୁ ରୁକ୍ଷିତିଲୁ ମେନ୍ଦିର ଦିରିଲୁବିଲୁ, ଶିକ୍ଷାଦିଲୁବିଲୁକୁବାବ ଗାନ୍ଧାରିରିଲୁ!

ბრძოლა იყო... ძლევის ღრუშა ქარის ფრთხებზე ქანაბდდა... შეშით ძრწოდა არე-მარე!.. ნაღრის ხმა ბარს აკრობდა!.. და გმირი კი, მყლავ-მედგარი, მახვილით მტექს მუსრს აკლებდა, — ხალხის ულოვოდ ჭრას და ხოკეას ჩილის ფასად არ აგდებდა!...

გამკერძოდა მნე მებრძოლის ქსოღენი ვაკაცობა,—  
სიკედილამზის თავგანწირება, შეურტყევი მტკრიცე გრძნობა...  
მივევა, გვითხო: „პა, გმირო, მიპასუხე შენსა მჩენა —  
ენ აღგრინთო გულს ეს გრძნობა, გისოფს სწირაც სიცოცხლეა?..“

— „,ვინა?... განა თვით არ იცი?“—მომახახა მშექარ ხმითა,—  
როს სიყვლილი კარს ბეჭდგა ცეცხლითა და მახვილითა,  
როცა მაშულს მტრისგან ელის აკლება და ოძრება  
და გულს ჰჯმირავს მშობელ ერის გვება და მწუხარება,—  
წეს არის გმირისათვის: მოიხადოს წმიდა ვალი!...“  
სოჭვა გმირმა და... თანაც ხელში მომარჯვა ბასრი ხმალი!..

### 3. გორგაძე



არიან მხოლოდ ცოცხლები. მათ შერჩის ზოგი ისეთია, რომ შეიძლება დღეს მიტოვებული პენინდეს სცნა, მაგრამ ქართული სცნისათვის, როგორც პროფესიონალ მსახიობს ხანტრდეი უმსახურნია, ზოგიც ისეთი, რომელსაც ხანტრდეო არ უმსახურნია, შეიძლება მარტო ერთი სეზონი მოუთვეია, მაგრამ მანც პროფესიონალი ყოფილა. ზოგი კიდევ ისეთია, რომელიც წლევანდელ, უკანასკნელ სეზონში მსახურდება, როგორათაც პროფესიონალი. ეს საც მსახურა მომავალი ყრილობისა და თან იმ ახრის გამზარტველი, ვითომდა ქართველი მსახიობის ერთობ მცირე რიცხოვანი ვიყვეთ. სიის შედეგის დროს მე მოლოდდ პროფესიონალური მსარე მანც ტრენერებდე და არა ნიჭი, გამოჩინება, ან კიდევ დიდათ საპატიო ღვაწლი რომელმც სცნის მოყვარისა, ან სასცნო მოღვაწისა. თუ ვანშე პროფესიონალთაგანი გამოიყალდა, წინასწარ დიდ ბოდიშს ვიძილი მის წინაშე. ნაკლის შესებას—კი რეაქციის მიერ მოველი. \*)

### შალფა დადიანი

\*), ამ სიიდან გამოიჩინილ მსახიობთ ესთხოვთ თავისი ვინაობა და ნამსახურობის ცნობები მოგვწოდონ. დამსახურებულ სცნის მოყვარუთა სია შემცველ დაიბეჭდება.

რედ.

### ლექტურები

#### წვრილი აპერაცია

◆ ქართ. ღრ. საზ-ის გამგეობა უკვე შეუტარდა მომავალი სეზონისთვის ზრდვნას. უმთავრესი ძალი მოიწვევს კიდევ.

◆ მომავალი სეზონისთვის რეპერტუარის შეცვლის უზულება თბილი, დრამა, საზ-ის გამგეობა; ამიტომ გამგეობა ყველასა სტხოცეს, ვისაც ორიგინალური, გაღმოყოფებული ანუ ნათერგმნ პირს აქვს, გამგეობას გამოიუშვანოს ამა წლის პირველ ივნისამდე.

◆ „სიათლემ“ კეირას კიდევ დიდალი საზოგადოება მიიჩიდა თეატრში.

◆ უკანასხვლი წარმოდგენა გაიმართა ქართ. თეატ. ოთხშაბათს, 30 აპრილს. დაიდგა „გადაჭრილი მუხა“, ხალხი ბევრი დაესწრო, წარმოდგენამ კარგა ჩაარა.

◆ ველისციას სცნის მოყვარეთა წარმოდგენელი, ს. მაკავარიანი, გასულ კირას თბილის იყო და ღრამ. საზ. გამგეობას მოელაპარაკა ველი-

ცირეში ღრამ. საზ-ის დარსებაზე. ღრამ. საზ ის გამგეობამ შესაფერი დარიგება და სახელმძღვანელო წესები მისცა.

◆ ველისციონები არსდება ფასტერიული საზვადოება, რომელიც მთელ ქიზიში (სიღაძის მაზ) იმძღვებას და შესაფერ ადგილებში წარმოდგენები მთაწყობს.

◆ ქართ სცნის მოღვაწეთა ყრილობისათვის ეკ. ვახტანგ ღამაშიძე მოხსენების წყათხეას აპირებს დასახური, ტრანსმისი განახლების და უკი მოწყობის შესახებ. ამავე ყრილობისთვის სოფ. ტარუა-შევილი ამასდებს მოხსენებას „ღრამატიულ საზოგადოებათა კაშშირი“.

◆ ეცემია მესას წელს შესრულდა ვი წელიწადი, რაც სამსახურილ სცნაზე მოღვაწეობს.

◆ ს. ერათწმინდებანა დასწრუ ერთ მოქმედებისან დროს „ტრანსმისი არწივი“, მუშათა ცხოვრებიდან. დაიბეჭდება ჩეინს უზრანლში.

◆ უზრან „თეატრი და ცხოვრება“ თავისი ხარჯით მთლის წლით გაუწერა ლაილაშის სამკითხველოს ი. მ. ხვადაგანია.

◆ წმ. ნინოს უბნის—კუკის უფასო სამკითხველის გამოცხადებისას, 14 ბისს, ზეაბაზშეილის სახალხო სახალში გამართას სალიტერატურო-სამუსიკი დილას, თივის ნივთიერ მდგომარეობის გასუმჯობესებლად. მინაწილებისა მიიღება: გერმანტი ქიქაძე (წაიკითხა „პოეზია და სინამდებილე“) და ახალგაზდა მწერალ. მომღერალი. — ეს სამკითხველო აუარებელ მკითხველი იზიდეს, მაგრამ საწევრი იძღვნის არ შემცირდს, რომ ხანჯები დავჭაროს. სწორებ ამ მიზნით იმასთება დილა და, იმდრია, საზოგადოებაც თანამდებობის მიყვრობა და მრავლდა დაწმინდა.

◆ სხვთ რომანშველის მოღვაწეობის 10 წლის იუბილე დილის აღდროთოენებით გაიზადა ხალხმა სახალხო სახალში. უთხეულის სიტყვები, მიართებს დირქვასი საჩერებელი და სხ. პიესებიც საუცხოვოდ იყო დაღმტული აღ. წუწუნავას მიერ.

აეადმყოფ მსახიობების

დღესბინე იქვენიმის სასარტყელოდ

რედაციაში შემოიტანეს: ორი მანათი—ნიკო გოცრიელის; თითო მანათი: სოფ. ტარუა-შევილმა, ნიკო ჩაგვანაშემ, ნატ. ჯავახეშვილმა, ა. ქ-ქებ, მარი მღივანაშე, დრამა აბაშიძემ, იუზა ზარტლიშვილმა, ვალ. გურიაშე, ვასი აბაშიძემ, ა. საგანაშევილმა, ულ. იმედა-შევილმა; ათათი შაურა: ა. შავა, კ. მ-მა, ვ. ბარევლ-მა, ვ. მელანიაშევილმა, ნ. ციცაშევილმა, ილ. მამურიაშე, ბეგლარამ, ულ. ჩერქევიშევილმა; თითო აბაზი: ვ. ნაცლიშვილმა, ფორუსა; X-მა 17 კ., სულ 17 მას. და 57 კ., ეს უზულიც გაევანა ქუთაისის დრამ. საზოგ. წევრის ივ. პურადაშევილს დან შეულებისამებრ გადასაცემად.

რედ.

ეოვალკისაული სახათხეო-სალიტერატურო, სათეატრო და საზოგადოებრივი რიცხვი შინაგანი სურათები



იუმორისტული განყოფილებით და კარიკატურებით. უურნალში დაბეჭდითა წერილები თეატრის, მწერლობის, მუსიკის, მხატვრობა-ხელოვნებისა და საზოგადოებრივ ცხოვრების შესახებ, კინოტეკული განხილვანი, დახსასიათებანი, ისტორიულ-ბიოგრაფიული ცნობანი, მოთხოვნილი, ღლები, იუმორისტული აბავი, სამუცენირო მიმოხილვანი, სურათები, ნახატები, კარიკატურები და სხ.

ყოველს ნომერში დაიბეჭდება სარგებრულო პიესა, ორიგინალური ანუ ნათარგმნი.

უურნალის საგანგებო თანამშრომელ კრიტიკნები ჭრის რეჟის და საზღვარგარებელ შეიძლებანი, მესავასნი, დრამატურგი, მეცნიერი და შეატყობინები.

უურნალის ფასი: წლიურად—5 მ., (წლის დამლევამდე—4 მ.). ნახვარი წლით—3 მ., თოთ—10 კ. ფულის გადახდა ანწილ-ნაწილადაც შეიძლება: ხელმოწერის დროს 1 მ., დანარჩენიც ორ ანწილად.

ხელისმოწერა მიიღება: ქარ. დრამატ. საზოგადოების გრიტრაქში და თასები იმედაშვილთან („სორისანის“ სტრამაში) დიდით 10—2 საათამდე, სადამს 5—7 საათამდე.

წერილები და მასალები უნდა გამოიგზავნოს იოსები იმედაშვილის სახელშე—Тифлицს, ред. жур. „Театри да Чховреба“ Йосифу Имедакшиვილი.

უურნალში დასაბუტი განცხადებანიც მიიღება იქვე.

ტელეფონი № 15-41

რედაქტორ-გამომცემელი ანნა იმედაშვილისა

მიიღება ხელის მოწერა 1914 წლისთ.

წლიურად  
მეოთხე თეატრი საზოგადო  
მეოთხე

საპლიტიკ და სალიტრატურო გაზეთი  
გამოიცის ორგანიზაციით

წლიური ხელის მოწერელნი მიიღებენ 2 საჩუქარი: 1) წიგნს, სდაც თავსაბული იწევენ აპარატის პოვმა

, „რაცა-ლენიშვილი“, რაცა-ჩერხებშვილი მის სიმკერვების ამბავი წარმოაქმნილი

სიტყვები და ამ კუთხის რუკა; 2) 6. ა. ლუბარვესის თხულებას „აპ-

გუსტ გაბალი“, რომელიც საკუთრად , თეატრი—სთოვის არის დაწერილი.

ხელისმოწერა მიიღება 1, თეატრი—ს რეკლამულისა, № 4).

ფასი გაზეთის: წლიურად—2 მ. 50 კ., ნახვარ წლით—1 მ. 25 კ., ერთი თვეთ—25 კ. კონტრარა ლია ყოველდღი დღის 10 საათი—დან 1 საათამდე.

მისამართის გმილება თბილის გარეუ 40 კ. მისამართი: თიფლის, Ольгинская № 4, დ. დიასამიდე, რედაქცია გაზეთის „Теми“.

რედ.-გამომცემელი გ. დიასამიდე

იანერი ბრევლდილური საპო-

ლიტ.-სალიტ გაზეთი

ახალი რეაქტივით და თანამშრომლებით

წლით—7 მ., ნახვარ წლით—4 მ., ერთი თვეთ 4 აპარატი, ცალკე ნომერი—5 კ.

საზღვარ გარედ წლიურად—15 მ., ნახვარ

წლით—8 მ., სოდის მასწვევლებლებს და

უდასა წიგნთასაც-სამყითხველოებს წლიურად 6 მ., ფასის გათხავა ნაწილობრივ ზოილება.

მისამართი: კუთასი, რედ. გაზეთის „Имеретин“. რედაქტორ-გამომცემელი გ. პელიძე

გამოიცის კუთასი ვ გარებილან როგორგათობით

გაზეთის ფასი: წლით—2 მ. 50 კ. ნახვარ

წლით—1 მ. 25 კ., თვეთ—25 კ., ცალკე ნომერი 5 კ. საზღვარ გარედ მოწერი მეტი.

ფული და წერილები მიიღება: კუთასი, რედ. ეженედ. გრუ. გაზეთი „Шромა“. თიფლის, ტიპ. „Гермесъ“

